

**UMOWA 23/TT/2018**  
**WYKONANIA USŁUG KALIBRACJI I SERWISOWANIA**  
**TACHOGRAFÓW CYFROWYCH I ANALOGOWYCH**

Zawarta w dniu ....., w ....., pomiędzy:

Przedsiębiorstwem Transportowo-Sprzętowym „Betrans” spółką z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Bełchatowie, ul. Wojska Polskiego 73, 97-400 Bełchatów, skrytka pocztowa 98, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Sródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy – Krajowego Rejestru Sądowego, pod nr KRS: 0000134150. Kapitał zakładowy: 16 078 500,00 zł; NIP: 769-19-76-060, REGON: 592178498

Zwaną dalej Zamawiającym, reprezentowaną przez:

1. Andrzeja Niemczyka - Prezesa Zarządu, Dyrektora Przedsiębiorstwa
2. Artura Perlińskiego - Wiceprezesa Zarządu, Dyrektora ds. Handlowo-Finansowych

a

....., z siedzibą w ..... przy ulicy ....., wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla ..... w ....., ..... Wydział Gospodarczy, pod nr KRS: ....., Kapitał zakładowy: .....; NIP ....., REGON: .....

zwaną dalej Wykonawcą, reprezentowaną przez:

..... - .....  
..... - .....

zwanymi dalej Stronami

Przedstawiciele Stron Umowy oświadczają, iż od dat umocowania ich do działania w imieniu Stron do chwili podpisania niniejszej Umowy nie nastąpiły żadne zmiany w stanie faktycznym i prawnym, które mogły mieć jakikolwiek wpływ na ważność zaciągniętych przez nich zobowiązań.

Niniejsza Umowa jest następstwem wyboru Wykonawcy w ramach postępowania nr ....., przeprowadzonego w trybie .....

**§ 1.**

**Struktura Umowy**

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonywać Umowę na zasadach i warunkach ustalonych w Umowie, której integralną część stanowią następujące załączniki:
  - 1.1. Załącznik nr 1: Wykaz czynności – cennik wykonywanych usług
  - 1.2. Załącznik nr 2: Wzór Protokołu Odbioru Usługi;
2. W razie jakiegokolwiek rozbieżności pomiędzy postanowieniami dokumentów, o których mowa w ust. 1, postanowienia te będą stosowane i interpretowane według powyższego porządku.
3. W przypadku niezgodności pomiędzy treścią niniejszej Umowy, a treścią załączników pierwszeństwo mają postanowienia Umowy.

**§ 2.**

**Przedmiot Umowy**

1. Przedmiotem Umowy jest świadczenie Usług oraz zakupu towarów w zakresie:
  - 1.1. kalibracji – tachografów, cyfrowych i analogowych, sprawdzenia ograniczników prędkości, w pojazdach wyposażonych w urządzenia rejestrujące czas pracy kierowców wg. Załącznika nr 1.

- 1.2. zakup tachografów cyfrowych DTCO łącznie z wymianą wg bieżących potrzeb zgodnie z Załącznikiem nr 1.
- 1.3. zakup przetwornika ruchu KITAS II+ łącznie z wymianą wg bieżących potrzeb wg. Załącznika nr 1.
- 1.4. zakup czujnika GELOC łącznie z wymianą wg bieżących potrzeb wg. Załącznika nr 1.
- 1.5. zakup szyfrowanego systemu przesyłu sygnału łącznie z wymianą wg bieżących potrzeb wg. Załącznika nr 1.
- 1.6. zakup akumulatora podtrzymania danych DTCO (Tachograf cyfrowy - Digital Tachograph DTCO łącznie z komponentami systemowymi stanowi urządzenie rejestrujące i spełnia aktualnie obowiązujące wymogi techniczne zawarte w Rozporządzeniu UE (EWG) nr 3821/85 załącznik I B) wg bieżących potrzeb wg. Załącznika nr 1.
- 1.7. sprawdzenie poprawności działania urządzeń DLD SD/WR (Download Device) - to system bezprzewodowego pobierania danych z pamięci tachografu i karty kierowcy. Umożliwia transmisję danych poprzez WLAN i GPRS pod względem zgodności z wymaganiami Rozporządzenia WE 1360 / 2002 wg. Załącznika nr 1
- 1.8. zakup i instalacja urządzenia DLD WR, połączenie z DTCO oraz aktywacja wg. Załącznika nr 1 .

### § 3.

#### Termin i miejsce wykonywania Umowy

1. Przedmiot Umowy będzie wykonywany przez kolejne 24 miesiące lub do wyczerpania maksymalnego wynagrodzenia określonego w § 9 ust.1, z tym że rozpoczęcie realizacji przedmiotu umowy nastąpi od dnia jej zawarcia.
2. Przedmiot Umowy będzie realizowany w terminach uzgodnionych z Zamawiającym pisemnie w zależności od jego potrzeb po uprzednim zgłoszeniu zakresu wykonywanych usług na podstawie przesłanego Zamówienia na wskazany przez Wykonawcę adres mailowy z wyprzedzeniem 7 dni roboczych. W przypadku nieprzewidzianych zdarzeń związanych z zakupem i wymianą nowych urządzeń wykazanych w Załączniku nr 1 termin realizacji może zostać przesunięty o dwa dni robocze. Konieczność zmiany terminu realizacji musi zostać potwierdzona pisemnie u Zamawiającego.
3. W przypadku zaistnienia okoliczności uniemożliwiających Wykonawcy realizację przedmiotu Umowy całkowicie lub w terminie, Wykonawca zobowiązuje się do powiadomienia Zamawiającego o przyczynie opóźnienia lub przyczynie uniemożliwiającej świadczenie przedmiotu Umowy lub wykonywanie prac niezwłocznie po jej wystąpieniu. Obowiązek powiadomienia o przyczynie opóźnienia lub przyczynie uniemożliwiającej świadczenie przedmiotu Umowy lub wykonywanie prac niezwłocznie po jej wystąpieniu nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności odszkodowawczej i powstałej z tytułu opóźnienia konieczności zapłaty kar umownych.
4. Wykonawca będzie wykonywać przedmiot Umowy w miejscu, w którym ma zgłoszony i zaakceptowany przez Główny Urząd Miar odcinek pomiarowy wskazany w ofercie oddalony maksymalnie 10 km od siedziby Organizatora Postępowania na dzień złożenia oferty. W przypadku braku takiego odcinka pomiarowego na dzień złożenia oferty Wykonawca zobowiązuje się do uzyskania powyższego dokumentu w okresie 2 miesięcy daty zawarcia niniejszej Umowy.

### § 4.

#### Zobowiązania Wykonawcy

1. Wykonawca będzie wykonywać przedmiot Umowy z należytą starannością, zgodnie z najnowszą wiedzą i metodyką wymaganą od podmiotów profesjonalnie świadczących Usługi, postanowieniami Umowy i obowiązującymi przepisami.
2. Wykonawca przy realizacji przedmiotu Umowy posłuży się osobami posiadającymi odpowiednią wiedzę fachową, doświadczenie oraz kwalifikacje do należytego i zgodnego z obowiązującymi standardami wykonywania przedmiotu Umowy (Personel Wykonawcy). Personel ten Wykonawca zatrudniać będzie w sposób legalny, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa.
3. Wykonawca zobowiązuje się nie zatrudniać pracowników Grupy Kapitałowej Polskiej Grupy Energetycznej (GK PGE) w tym Spółek zależnych, a w szczególności pracowników Zamawiającego i jego Oddziałów, przy realizacji przedmiotu Umowy bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności, przy czym zakaz dotyczy zarówno zawarcia umowy o pracę lub innej umowy cywilnoprawnej – nazwanej lub nienazwanej, na podstawie, której świadczona jest praca. W razie naruszenia tego obowiązku,

Zamawiający może naliczyć Wykonawcy karę umowną w wysokości 5.000 Zł (pięć tysięcy złotych) za każdy stwierdzony przypadek naruszenia.

4. Wykonawca zobowiązuje się, iż zapis dotyczący zakazu zatrudniania, o którym mowa w ust. 3, zostanie wprowadzony również do umów zawieranych przez Wykonawcę z Podwykonawcami.

5. Zamawiający ze swojej strony ustanawia osobę odpowiedzialną za realizację Umowy:

Imię i nazwisko....., Funkcja.....  
Tel.....

6. Wykonawca ze swojej strony ustanawia osobę odpowiedzialną za realizację Umowy:

Imię i nazwisko....., Funkcja.....  
Tel.....

7. Zmiany osób pełniących funkcje Przedstawicieli ze strony Stron Umowy, nie wymagają aneksu do Umowy. Powyższe zmiany wymagają pisemnego powiadomienia drugiej Strony Umowy.

8. Wykonawca nie jest upoważniony do zawierania Umów lub zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego.

9. Wykonawca zobowiązany jest do:

9.1 Posiadania decyzji Prezesa Głównego Urzędu Miar na mocy, której udziela się podmiotowi, prowadzącemu działalność gospodarczą, zezwolenia na prowadzenie działalności w zakresie instalacji w tym aktywacji, napraw oraz sprawdzanie pod względem zgodności z wymogami rozporządzenia Komisji (WE) nr. 1360/2002 tachografów cyfrowych, w tym ich kalibracji;

- dojazdu do Wykonawcy i wykonywania usług zawartych w § 2 bez doliczania kosztów dojazdu;

- dokonywania oznaczeń (plomb, cech, wklejek) wymaganych prawem z przeprowadzonych prac związanych z kalibracją tachografu i sprawdzenie ogranicznika prędkości,

9.2 W przypadku braku Decyzji na zgłoszony i zaakceptowany przez Główny Urząd Miar odcinek pomiarowy oddalony maksymalnie 10 km od Oddziału Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni przy ulicy Transportowej 3. Wykonawca zobowiązuje się do uzyskania powyższego dokumentu w okresie 2 miesięcy od daty zawarcia niniejszej umowy.

9.3 Wykonawca zobowiązany jest do aktualizacji Świadectwa Wzorowania Odcinka Pomiarowego wystawione przez upoważnione Laboratorium Pomiarowe oraz decyzji Głównego Urzędu Miar na cały okres obowiązywania Umowy.

9.4 Dojazdu do miejsca wykonania usługi własnym środkiem transportu,

9.5 Dokonania każdorazowo oznaczenia tachografu naklejką z terminem ważności dla urządzeń zamontowanych w pojazdach. Brak umieszczenia naklejki potwierdzającej wykonaną usługę legalizacji upoważnia Zlecającego do odmowy zapłaty za wykonaną usługę,

9.6 Wykonanie czynności musi zostać potwierdzone dokonaniem wklejeniem wymaganych prawem cech, wklejek i plomb na urządzenia i w pojeździe

10. Wykonawca przy realizacji przedmiotu Umowy jest zobowiązany uwzględnić wskazówki Zamawiającego, a jeżeli miałyby to wpływ na koszty realizacji przedmiotu Umowy, Strony zobowiązane są do renegotjacji Umowy.

11. Wykonawca nie może zlecić wykonywania Przedmiotu Umowy lub jego części podwykonawcom bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.

12. Wykonawca oświadcza, iż zapoznał się z zasadami określonymi w „Kodeksie Postępowania dla Partnerów Biznesowych GK PGE” oraz z „Dobrymi Praktykami Zakupowymi”, dostępnymi na stronie: <http://betrans.pl/przetargi> i jako Partner Biznesowy Spółki GK PGE w swojej działalności przestrzega określonych tam standardów prawnych i etycznych, wymaga przestrzegania tych standardów ze strony swoich podwykonawców i dostawców, w sprawach związanych z realizacją Umów/Zamówień zawartych z którąkolwiek ze Spółek GK PGE.

13. Wykonawca oświadcza, że prowadzi działalność w sposób odpowiedzialny, przestrzega przepisów prawa, w tym w szczególności przepisów dotyczących przeciwdziałania korupcji, praniu brudnych pieniędzy i finansowania terroryzmu, przepisów dotyczących przestrzegania praw pracowniczych, przepisów dotyczących przestrzegania zasad bezpieczeństwa i higieny pracy, przepisów przeciwpożarowych, prawa ochrony

konkurencji, przepisów w zakresie ochrony mienia oraz przepisów ochrony środowiska oraz dokłada należytej staranności przy weryfikacji swoich współpracowników i podwykonawców w powyższym zakresie.

14. W przypadku zgłoszenia przez Spółkę GK PGE jakiegokolwiek wątpliwości dotyczącej przestrzegania przez Wykonawcę ww. zasad, Wykonawca podejmie działania naprawcze mające na celu ich usunięcie.

## § 5.

### Poufność

1. Wszelkie informacje uzyskane przez Strony w związku z udzielaniem lub wykonywaniem zamówienia, w tym również treść i warunki Umowy, mają charakter poufny i mogą być zarówno w trakcie, jak i po wykonaniu zamówienia, udostępniane osobom trzecim jedynie za zgodną wolą Stron, przy czym Zamawiający ma prawo ujawnić wszelkie informacje dotyczące warunków i sposobu udzielania lub wykonywania danego zamówienia PGE Polskiej Grupie Energetycznej S.A., Przez wzgląd na zakres istniejącego powiązania kapitałowego oraz innym Spółkom GK PGE. W przypadku powierzenia przez Zamawiającego innemu podmiotowi czynności związanych z przetwarzaniem danych związanych z zawartym Zamówieniem, Zamawiający jest uprawniony ujawnić temu podmiotowi wszelkie informacje, o których mowa w niniejszym ustępie.
2. Wykonawca oświadcza, iż w związku z posiadaniem przez PGE Polską Grupę Energetyczną S.A. – Podmiot dominujący w stosunku do Zamawiającego – statusu spółki publicznej, wyraża zgodę na podawanie do publicznej wiadomości informacji dotyczących przedmiotowej Umowy w zakresie wskazanym w rozporządzeniu właściwego ministra w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równoważne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim oraz na przekazanie tej Umowy PGE Polskiej Grupie Energetycznej S.A. Na potrzeby zgodnego z prawem wykonania przez PGE Polską Grupę Energetyczną S.A. Obowiązków informacyjnych wynikających z ustawy o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych. Jak i również obowiązków informacyjnych wynikających z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ( UE) nr 596/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 roku w sprawie nadużyć na rynku ( rozporządzenie w sprawie nadużyć na rynku) oraz uchylającego dyrektywę 2003/6/WE Parlamentu Europejskiego i Rady i dyrektywy Komisji 2003/124/WE i 2004/72/WE.
3. Zamawiający ma również prawo udostępnić odpowiednie informacje podmiotom trzecim, gdy obowiązek taki wynika z przepisów prawa lub gdy jest to potrzebne dla właściwej eksploatacji, remontu lub modernizacji urządzeń Zamawiającego.
4. Z zastrzeżeniem ust. 1-3, żadna ze Stron nie będzie wykorzystywać bez pisemnej zgody drugiej Strony żadnych dokumentów ani informacji związanych z Umową otrzymanych w trakcie realizacji Umowy od drugiej strony do celów innych niż realizacja Umowy oraz korzystanie z przedmiotu umowy, a także jego konserwacja, remont, naprawa, modernizacja, rozbudowa. Wykonawca bez pisemnej zgody Zamawiającego nie może wykorzystać jakichkolwiek danych dotyczących Zamawiającego dla innych celów, niż związanych bezpośrednio z realizacją Umowy, dotyczy to w szczególności stosowanych rozwiązań technicznych, technologicznych, organizacyjnych, administracyjnych, zamierzeń, programów i planów remontowych oraz inwestycyjnych, jak również wszelkich danych finansowo-księgowych i bilansowych Zamawiającego.
5. Strony zobowiązują się do realizacji obowiązku informacyjnego zgodnie z postanowieniami RODO, w stosunku do pracowników, których wyznaczyły do realizacji umowy.

## § 6.

### Zobowiązania Zamawiającego

1. Zamawiający udostępni Wykonawcy, w terminach uzgodnionych przez Strony materiały, dane i dokumentację, posiadane przez Zamawiającego, uznane przez Strony za niezbędne do realizacji Umowy.
2. Zamawiający ponosi odpowiedzialność za treść i zawartość merytoryczną wszelkich dokumentów i danych przekazywanych Wykonawcy.
3. Zamawiający będzie udzielał na bieżąco niezbędnych dla realizacji Umowy wyjaśnień oraz przekazywał niezbędne informacje, o ile Wykonawca wystąpi do niego z takim żądaniem. Realizacja tego postanowienia nie stanowi przesłanki do zmiany terminu wykonania przedmiotu Umowy.
4. Zamawiający udzieli pomocy Wykonawcy w rozwiązywaniu problemów technicznych, technologicznych i organizacyjnych związanych z wykonywaniem przedmiotu Umowy.

**§ 7.**

**Wymagania związane z bezpieczeństwem informacji**

1. Wykonawca akceptuje i zobowiązuje się stosować obowiązujące u Zamawiającego zasady związane z bezpieczeństwem informacji, odpowiednio do rodzaju i zakresu przyznanego mu dostępu do informacji.
2. W zakresie niezbędnym do wykonywania Umowy, Zamawiający udostępni Wykonawcy niezbędne uregulowania obowiązujące u Zamawiającego z zakresu bezpieczeństwa informacji.
3. Zamawiający z wyprzedzeniem zażąda od pracowników Wykonawcy lub osób, którymi Wykonawca posługuje się przy wykonywaniu umowy podpisania imiennych oświadczeń o zachowaniu poufności osoby niebędącej pracownikiem Spółki, jeśli w związku z realizacją Umowy uzyskają dostęp do aktywów informacyjnych Spółki innych niż ogólnie dostępne.
4. Wykonawca oświadcza, że dokumenty uwierzytelniające związane z realizacją Umowy są adekwatne do wymagań i aktualne, a Zamawiający zastrzega sobie prawo ich weryfikacji.
5. Strony Umowy zobowiązują się do wykorzystywania bezpiecznych kanałów do komunikacji, w szczególności do używania zabezpieczeń kryptograficznych przy przesyłaniu wrażliwych informacji biznesowych, pod którymi należy rozumieć wszelkie informacje techniczne, technologiczne, ekonomiczne, finansowe, prawne, organizacyjne i inne, w szczególności dane osobowe i informacje stanowiące tajemnicę Spółki, uzyskane w trakcie wykonywania Umowy niezależnie od formy przekazania tych informacji i ich źródła.
6. W przypadku wystąpienia w trakcie realizacji Umowy problemów, a w szczególności zdarzeń związanych z bezpieczeństwem informacji, Wykonawca powiadomi niezwłocznie o tym fakcie Zamawiającego.
7. Wykonawca zobowiązuje się zapewnić odpowiednie możliwości serwisowe wraz z planami utrzymania uzgodnionych poziomów ciągłości działania na wypadek większej awarii lub katastrofy powstałej na skutek działania lub zaniechania Wykonawcy.
8. Wykonawca zobowiązuje się, w momencie zakończenia wykonywania Umowy, do zwrotu lub trwałego usunięcia, zniszczenia wszystkich aktywów informacyjnych otrzymanych od Zamawiającego w związku z realizacją Umowy, a także ich kopii.
9. Wykonawcy są zobowiązani uwzględnić w umowach z Podwykonawcami wszystkie wymagania niniejszej Umowy odnoszące się do bezpieczeństwa informacji.

**§ 8.**

**Odbiór przedmiotu Umowy**

1. Wykonawca przedstawi rezultaty realizacji przedmiotu Umowy w formie Protokołu Odbioru Usługi (Załącznik nr 2) z opisem podjętych czynności, zakupionych części oraz świadczonych Usług, Protokół Odbioru Usługi zostanie sporządzony w formie pisemnej w 2 egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron niniejszej umowy..
2. W przypadku uwag lub zastrzeżeń do realizacji przedmiotu Umowy Zamawiający przekaze Wykonawcy na piśmie zastrzeżenia i uwagi wyznaczając termin na ich usunięcie lub wprowadzenie wymaganych zmian lub uzupełnień. Po usunięciu wad lub dokonaniu niezbędnych zmian i uzupełnień, wykonanie przedmiotu Umowy podlega ponownej weryfikacji zgodnie z procedurą określoną w niniejszym paragrafie.
3. W przypadku braku zgłoszenia przez Zamawiającego zastrzeżeń i uwag w terminie 7 dni od przedłożenia przez Wykonawcę Protokołu Odbioru Usługi uznaje się, że przedmiot Umowy został odebrany, co nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności z tytułu należytego wykonania przedmiotu Umowy, a stanowi jedynie podstawę do wystawienia faktury.
4. Odbiór prawidłowo zrealizowanego przedmiotu Umowy w zakresie wykonywanych usług kalibracji nastąpi po akceptacji Komisji i zostanie potwierdzony jej podpisaniem w Protokole Odbioru Usługi
5. Każdy Protokół Odbioru Usługi, sporządzony wg wzoru zawartego w Załączniku 2 do Umowy, będzie sporządzony w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach (jeden egzemplarz dla Wykonawcy i jeden egzemplarz dla Zamawiającego) po stwierdzeniu wykonania podjętych czynności przedmiotu Umowy.



**§ 9.**

**Wynagrodzenie umowne**

1. Maksymalna wysokość wynagrodzenia za Usługi świadczone w ramach wykonywania niniejszej Umowy wynosi netto ..... zł. Z dniem wyczerpania tego wynagrodzenia Umowa wygasa pomimo nieupłynięcia terminu jej obowiązywania chyba, że Strony postanowią inaczej i podpiszą stosowny aneks. Ceny jednostkowe netto są stałe, nie podlegają waloryzacji i będą obowiązywać dla wszelkich rozliczeń w trakcie całego okresu trwania Umowy.
2. Do wynagrodzenia, o którym mowa powyżej zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami.
3. Wynagrodzenie za wykonanie Przedmiotu Umowy będzie obliczane powykonawczo wg cen zawartych w Załączniku nr 1 do Umowy.
4. Jeżeli w wyniku realizacji umowy powstanie u Zamawiającego obowiązek podatkowy na podstawie przepisów o podatku od towarów i usług, kwota należnego podatku VAT zostanie rozliczona z Urzędem Skarbowym przez Zamawiającego zgodnie z obowiązującymi przepisami. W przypadku, gdy Wykonawca doliczy do wynagrodzenia netto nienależny podatek VAT, to Zamawiający dokona obniżenia wynagrodzenia o kwotę podatku VAT, którą obowiązany jest rozliczyć zamiast Wykonawcy na podstawie przepisów o podatku od towarów i usług.
5. Niewykorzystana na realizację Umowy kwota określona w ust. 1 niniejszego paragrafu nie powoduje powstania po stronie Wykonawcy roszczenia o przesunięcie terminu wykonania umowy ponad określony w § 3 ust. 1 i nie rodzi po stronie Zamawiającego zobowiązania zamówień na łączną kwotę określoną w ust. 1.
6. Wynagrodzenie określone w ust. 1, z zastrzeżeniem ust. 3 i 4 stanowi całkowite wynagrodzenie należne Wykonawcy z tytułu wykonania wszelkich zobowiązań określonych w Umowie i obejmuje wszelkie koszty Wykonawcy związane z realizacją przedmiotu Umowy, w tym w szczególności koszty ubezpieczenia, opłat celnych, koszty transportu, itp. oraz związane z kosztami dojazdu Personelu Wykonawcy, druku raportów itp.
7. Wykonawca zobowiązuje się, że wypełni ustawowy obowiązek z zakresie wykazania w deklaracji VAT podatku z należnego z tytułu wystawionych faktur objętych przedmiotową Umową. Ponadto Wykonawca oświadcza, że pochodzenie towaru, który jest przedmiotem umowy jest legalne i według jego wiedzy nie uczestniczy w łańcuchu transakcji mających na celu wyłudzenia z budżetu państwa podatku VAT.

**§ 10.**

**Płatności**

1. Płatności będą dokonywane w walucie PLN przelewem na rachunek bankowy wskazany Zamawiającemu przez Wykonawcę w fakturze.
2. Płatność będzie dokonana w terminie 30 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury.
3. Przez prawidłowe wystawienie faktury rozumie się wystawienie faktury zawierającej w szczególności prawidłową nazwę i adres oraz zapis, którego Oddziału/Centrali dotyczy faktura, wskazanie daty zawarcia umowy oraz m.in. numer zamówienia lub symbol komórki realizującej zakup, o ile informacje te zostały przekazane Wykonawcy przed wystawieniem faktury. Faktura zostanie przesłana na adres:

Iron Montan Polska Sp. z o. o.  
ul. Jacka Malczewskiego 5  
26-607 Radom 9  
lub  
26-607 Radom 9  
Skrytka Poczтовая nr 271

4. Fakturę uważa się za doręczoną Zamawiającemu z chwilą jej odbioru przez spółkę Iron Mountain Polska Sp. z o. o.
5. W przypadku woli Zamawiającego, aby prawidłowo wystawiona faktura dostarczona mu była na inny adres, niż wskazany powyżej, powinien on pisemnie powiadomić o tym wystawcę faktury (Wykonawcę) dokonując

- odbioru wykonania usługi, wskazując nowy adres doręczenia faktury. Wystosowanie przez Zamawiającego pisma w tym trybie nie stanowi zmiany umowy.
6. Zamawiający oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług zarejestrowanym pod numerem NIP: 769-19-76-060 i upoważnia Wykonawcę do wystawiania zgodnie z Umową i obowiązującymi przepisami faktur bez podpisu Zamawiającego, z tytułu wykonania Umowy.
  7. Wykonawca oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług zarejestrowanym pod numerem NIP:.....
  8. Podstawą wystawienia faktury będzie wykonanie usługi z uwzględnieniem zakupionych części potwierdzone w podpisanym przez Strony Protokole Odbioru Usługi. Faktura zostanie wystawiona w terminie 7 dni od dnia podpisania przez Strony Protokołu Odbioru.
  9. Za dzień dokonania płatności przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego, z którego wypłacane są środki. Jeżeli koniec terminu płatności przypada w sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, za termin płatności uważa się pierwszy dzień roboczy następujący po takim dniu.
  10. Faktura oraz faktura korygująca wystawiona niezgodnie z obowiązującymi przepisami lub Umową spowoduje opóźnienie zapłaty z winy Wykonawcy aż do czasu nadesłania prawidłowo sporządzonej faktury. Za to opóźnienie nie będą naliczane jakiegokolwiek odsetki.
  11. Termin zapłaty za faktury jest zastrzeżony na korzyść Zamawiającego. Zamawiający, na wniosek Wykonawcy może dokonać zapłaty za fakturę przed terminem określonym w ust. 2 powyżej, przy zastosowaniu skonta. Wartość skonta wyliczona zostanie przy zastosowaniu stawki procentowej obowiązującej u Zamawiającego dla przyspieszeń zapłaty opartej na stopie procentowej ustalonej w skali roku, za każdy dzień wcześniejszej zapłaty w stosunku do terminu określonego w umowie i zaakceptowanej przez Wykonawcę poprzez podpisanie Porozumienia w sprawie przyspieszenia zapłaty. Zamawiający zastrzega, iż możliwość dokonania zapłaty za fakturę przed terminem będzie uzależniona od sytuacji ekonomiczno-finansowej Zamawiającego. W przypadku dokonania przez Zamawiającego płatności za fakturę przed terminem zapłaty, na wniosek Wykonawcy. Wykonawca zobowiązany jest do wystawienia faktury korygującej, uwzględniającej wartość skonta. W przypadku zmiany przepisów Strony mogą uzgodnić inny sposób rozliczeń z tytułu zapłaty przed terminem określonym w umowie.

## § 11.

### Gwarancje

1. Na wykonany przedmiot Umowy Wykonawca niezależnie od rękojmi udziela gwarancji na okres 24 miesiący licząc od daty Protokołu Odbioru Usługi, z wyłączeniem okresu gwarancji na materiały, na które gwarancja jest zgodna z gwarancją producenta. Udzielenie gwarancji oznacza, że Wykonawca gwarantuje, że przedmiot Umowy został wykonany bez wad i należyście, a w przypadku ujawnienia się wady w przedmiocie Umowy Wykonawca ponosi z tego tytułu odpowiedzialność określoną w Umowie i w przepisach prawa z tytułu nienależytego wykonania zobowiązania.
2. Wykonawca zobowiązany jest do usunięcia wad stwierdzonych w okresie gwarancji i rękojmi w terminie technicznie uzasadnionym i bez zbędnego opóźnienia, jednak nie dłuższym niż czternaście dni od dnia pisemnego powiadomienia go o ujawnieniu usterek lub wad, o ile Strony nie uzgodnią innego terminu.
3. Wady i usterki wynikłe w trakcie trwania gwarancji i rękojmi zostaną usunięte przez Wykonawcę nieodpłatnie.
4. Zgłoszenie wady (awarii, usterki, lub innej nieprawidłowości w działaniu) przedmiotu Umowy dokonywane będzie przez Zamawiającego pisemnie, faksem lub pocztą elektroniczną. Zapisu § 15 ust. 1 i 2 nie stosuje się. Za datę doręczenia zgłoszenia faksem lub pocztą elektroniczną Strony uznają dzień przekazania korespondencji pocztą elektroniczną lub faksem.
5. Jeżeli Wykonawca nie podejmie czynności w celu usunięcia wad w terminie 7 dni od daty zgłoszenia wad przez Zamawiającego, albo nie usunie wad w wyznaczonym terminie Zamawiający może niezależnie od innych przysługujących mu uprawnień zlecić usunięcie ich stronie trzeciej na koszt i ryzyko Wykonawcy, bez konieczności uzyskiwania zgody sądu powszechnego.

**§ 12.**

**Przeniesienie praw lub obowiązków**

1. Zamawiający może dokonać cesji praw na dowolny podmiot lub przeniesienia długu na spółkę Grupy Kapitałowej PGE lub inny podmiot zależny w rozumieniu ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych, na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę.
2. Zamawiający poinformuje na piśmie Wykonawcę o zamiarze przeniesienia długu na inny podmiot niż wskazany w ust. 1 co najmniej 7 dni przed planowanym przeniesieniem.
3. Wykonawca wyraża zgodę na przejęcie długu lub jej brak w terminie 3 dni od dnia otrzymania informacji, o której mowa w ust. 2. Brak przekazania informacji przez Wykonawcę, Strony uznają za wyrażenie zgody na przejęcie długu.
4. Wykonawca nie może przenieść praw lub obowiązków wynikających z Umowy na osoby trzecie bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
5. Wykonawca wyraża zgodę na udostępnienie i wykorzystanie przedmiotu umowy przez inne Spółki GK PGE.

**§ 13.**

**Odpowiedzialność**

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań wynikających z Umowy, Stronom przysługuje prawo do naliczenia następujących kar umownych:
  - 1.1. W przypadku rozwiązania Umowy przez Wykonawcę z przyczyn niezależnych od Zamawiającego lub rozwiązania Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 20% maksymalnego wynagrodzenia umownego netto określonego w § 9 ust. 1;
  - 1.2. W przypadku rozwiązania Umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, Wykonawca ma prawo obciążyć Zamawiającego karą umowną w wysokości 20% wartości maksymalnego wynagrodzenia umownego netto określonego w § 9 ust. 1;
  - 1.3. Z tytułu niedotrzymania przez Wykonawcę umownego terminu realizacji, ustalonego zgodnie z § 3 ust.2 Umowy z przyczyn nieleżących po stronie Zamawiającego, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karami umownymi: w wysokości po 0,2% wartości netto maksymalnego wynagrodzenia, określonego w § 9 ust. 1, za pierwszy i kolejne trzy rozpoczęte dni opóźnienia, a począwszy od piątego dnia opóźnienia w wysokości po 0,5% wartości netto maksymalnego wynagrodzenia, określonego w § 9 ust. 1, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia
  - 1.4. Z tytułu opóźnienia Wykonawcy w usunięciu wad stwierdzonych przy odbiorze lub w okresie gwarancji i rękojmi Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karami umownymi – po 0,2% maksymalnego wynagrodzenia umownego netto, określonego w § 9 ust. 1, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia w usunięciu wad;
  - 1.5. W przypadku zatrudnienia przez Wykonawcę Personelu Wykonawcy w sposób nielegalny Zamawiający może naliczyć mu karę umowną w wysokości 5 000 zł za każdy stwierdzony przypadek nielegalnego zatrudnienia;
  - 1.6. W przypadku naruszenia obowiązku określonego w § 4 ust. 11 Umowy, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 10 000 zł za każdy przypadek naruszenia.

Łączna wysokość kar naliczonych Wykonawcy z tytułu niedotrzymania terminu realizacji Umowy nie może wynosić więcej niż 20% wartości Umowy netto. Łączna wysokość kar umownych z tytułu niedotrzymania terminu realizacji i rozwiązania umowy nie może wynosić więcej niż 30% wartości Umowy netto. Łączna wysokość kar naliczonych Wykonawcy z tytułu opóźnienia w usuwaniu wad ujawnionych w okresie rękojmi lub gwarancji nie może wynosić więcej niż 20% wartości Umowy netto.
2. Wykonawca wyraża zgodę, aby roszczenia z tytułu kar umownych były potrącane przez Zamawiającego, według jego uznania, z wynagrodzenia należnego Wykonawcy.
3. Strony zastrzegają prawo do dochodzenia na zasadach ogólnych odszkodowania przekraczającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, do pełnej wysokości poniesionej szkody.



4. Obowiązek zapłaty przez Wykonawcę kar umownych pozostaje niezależny tak od wysokości poniesionej przez Zamawiającego szkody, jak i niezależny od zaistnienia szkody, w tym ewentualnego braku szkody.
5. Odpowiedzialność Stron z tytułu nienależytego wykonania lub niewykonania Umowy wyłączają zdarzenia siły wyższej. Zdarzeniami siły wyższej są zdarzenia zewnętrzne, nagłe, niezależne od woli Stron, których nie można było przewidzieć i którym nie można było zapobiec, a które mają wpływ na wykonanie niniejszej Umowy w ten sposób, że uniemożliwiają wykonanie Umowy w całości lub w części przez pewien okres lub definitywnie, których skutków Strony nie mogły przewidzieć ani im zapobiec, przy czym mogą to być w szczególności okoliczności wskazane w ust. 6.
6. Terminem „siła wyższa” Strony określają akty terroru, wojny wypowiedziane i niewypowiedziane, blokady, powstania, zamieszki, epidemie, osunięcia gruntu, trzęsienia ziemi, powodzie, wybuchy oraz inne zdarzenia spełniające przesłanki, o których mowa w ust. 5.
7. Obowiązki Strony doświadczającej działania siły wyższej są następujące:
  - 7.1. Powstanie i ustanie „siły wyższej” winno być zgłoszone drugiej Stronie przez Stronę podlegającą jej działaniu. Zawiadomienia – dokonane za pośrednictwem korespondencji pocztowej, kurierskiej, telefonicznej lub faksu – winny nastąpić bez zbędnej zwłoki, nie później niż w terminie 14 dni od powstania „siły wyższej”;
  - 7.2. W przypadku zgłoszenia telefonicznego należy niezwłocznie potwierdzić je w formie pisemnej. Przedstawienie drugiej Stronie dokumentacji, która wyjaśnia naturę i przyczyny zaistniałej siły wyższej w takim zakresie, w jakim jest ona możliwie osiągalna, w terminie do 7 dni od daty pisemnego potwierdzenia zawiadomienia o zaistnieniu siły wyższej, pod rygorem utraty uprawnień wynikających z niniejszego paragrafu.
8. Jeśli w ciągu 14 dni od pisemnego powiadomienia drugiej Strony o zaistnieniu siły wyższej jej działanie nie ustanie, Strony spotkają się w celu podjęcia działań dla uniknięcia dalszego opóźnienia w realizacji Umowy.
9. Jeżeli okoliczności siły wyższej trwają przez okres dłuższy niż 90 dni, Strony mają prawo rozwiązać Umowę z zachowaniem tygodniowego okresu wypowiedzenia. W przypadku rozwiązania Umowy, o którym mowa w niniejszym ustępie, będą mieć odpowiednie zastosowanie zapisy § 14 ust. 5.

#### § 14.

##### Rozwiązanie Umowy

1. Zamawiający może rozwiązać Umowę na mocy jednostronnego oświadczenia woli, ze skutkiem natychmiastowym w następujących przypadkach:
  - 1.1. Wykonawca opóźnia się z wykonaniem przedmiotu Umowy i pomimo pisemnego wezwania ze strony Zamawiającego do prawidłowego wykonywania Umowy bądź określającego ostateczny termin wykonania przedmiotu Umowy nie wykonuje go bądź wykonuje w sposób, który daje uzasadnione przypuszczenie, iż nie wykona Umowy w umówionym terminie;
  - 1.2. Wykonawca w rażący sposób zaniedbuje lub narusza zobowiązania umowne.
  - 1.3. Wykonawca narusza zobowiązania umowne i nie wywiązuje się z obowiązków wynikających z § 9 ust. 7 niniejszej Umowy lub Zamawiający uzyska informację iż oświadczenie złożone przez Wykonawcę w powołanym § 9 ust. 7 jest niezgodne z prawdą
2. Zamawiający może rozwiązać niniejszą Umowę na podstawie oświadczenia w przypadku, gdy z przyczyn niezależnych od Zamawiającego wykonanie Umowy nie leży w jego interesie.
3. Rozwiązanie Umowy może nastąpić wyłącznie w formie pisemnej pod rygorem nieważności. Oświadczenie o rozwiązaniu umowy będzie skuteczne z chwilą doręczenia Wykonawcy.
4. Zamawiający ma prawo rozwiązać umowę w sytuacji powzięcia informacji o prawomocnym skazaniu za przestępstwo:
  - a) O którym mowa w art. 165a, art. 181-188, art. 218-221, art. 228-230, art. 250a, art. 258 lub art. 270-309 ustawy z dnia 6 czerwca 1997r. – Kodeks karny lub art. 46 lub art. 48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010r. o sporcie
  - b) O charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 ustawy z dnia 6 czerwca 1997r. – Kodeks karny.
  - c) Skarbowe

- d) Urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego Wykonawcy, na etapie postępowania zakupowego lub trakcie realizacji umowy.
5. W razie rozwiązania Umowy, Strony Umowy sporządzą w terminie do 7 dni od daty rozwiązania, protokół wykonanych a niezapłaconych Usług. Protokół będzie stanowił w tym przypadku podstawę do ostatecznego rozliczenia Umowy, przy czym w razie rozwiązania Umowy przez Zamawiającego z przyczyn, o których mowa w ust. 1 Wykonawcy należy się wynagrodzenie wyłącznie za część przedmiotu Umowy, która zgodnie ze sporządzonym Protokołem została przez Zamawiającego odebrana bez zastrzeżeń.

### § 15.

#### Porozumiewanie się Stron

1. Z zastrzeżeniem postanowień Umowy zobowiązujących do przedstawienia określonych dokumentów w innej formie, wszelkie zawiadomienia, zapytania lub informacje odnoszące się lub wynikające z wykonywania Umowy, wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Pisma Stron powinny powoływać się na tytuł Umowy i jej numer. Za datę otrzymania korespondencji Strony uznają dzień przekazania korespondencji pocztą elektroniczną lub faksem, jeżeli jego treść zostanie niezwłocznie potwierdzona pisemnie.
3. Korespondencję należy kierować na wskazane adresy, z zastrzeżeniem zapisów § 10 ust.3:

Dla Zamawiającego:

Imię i Nazwisko/Nazwa Firmy: .....

Adres: .....

Telefon: .....

Fax: .....

E-mail: .....

Dla Wykonawcy/Nazwa Firmy: .....

Imię i Nazwisko: .....

Adres: .....

Telefon: .....

Fax: .....

E-mail: .....

4. Zmiana przedstawicieli Stron oraz danych teleadresowych, wymienionych w ust. 3 nie wymaga sporządzenia aneksu. Podstawą dokonania zmiany jest pisemna informacja.

### § 16.

#### Zmiany treści Umowy

Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, w postaci aneksu do Umowy, z zastrzeżeniem postanowień § 4 ust. 5, § 10 ust. 5 i § 15 ust. 4.

### § 17.

#### Prawo Umowy

W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają odpowiednie przepisy prawa polskiego, w szczególności Kodeksu cywilnego.

### § 18.

#### Język Umowy

1. Językiem Umowy i wszelkiej korespondencji Stron jest język polski.

2. W przypadku, gdy dokumenty wymagane Umową składane przez Wykonawcę sporządzone są w języku obcym, Wykonawca dostarczy je wraz z tłumaczeniem na język polski. Odstępstwa od powyższej zasady wymagają zgody Zamawiającego na piśmie pod rygorem nieważności.

**§ 19.**

**Rozstrzyganie sporów**

1. Strony dołożą wszelkich starań w celu polubownego rozstrzygnięcia wszelkich sporów powstałych między nimi w związku z Umową, jednakże nie dłużej niż przez okres 30 dni od daty złożenia drugiej Stronie wniosku o ugodę.
2. Wszelkie spory powstałe w wyniku lub dotyczące realizacji niniejszej Umowy rozstrzygane będą przez właściwy sąd dla siedziby Oddziału Eltur-Trans według przepisów polskiego prawa procesowego.

**§ 20.**

**Postanowienia końcowe**

1. Niniejszą Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
2. Nieważność któregośkolwiek postanowień Umowy nie powoduje nieważności Umowy w całości.

**Zamawiający**

**Wykonawca**

PTS „Betrans” sp. z o.o.  
Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni  
Edward Koziarowski  
Specjalista ds. Transportu

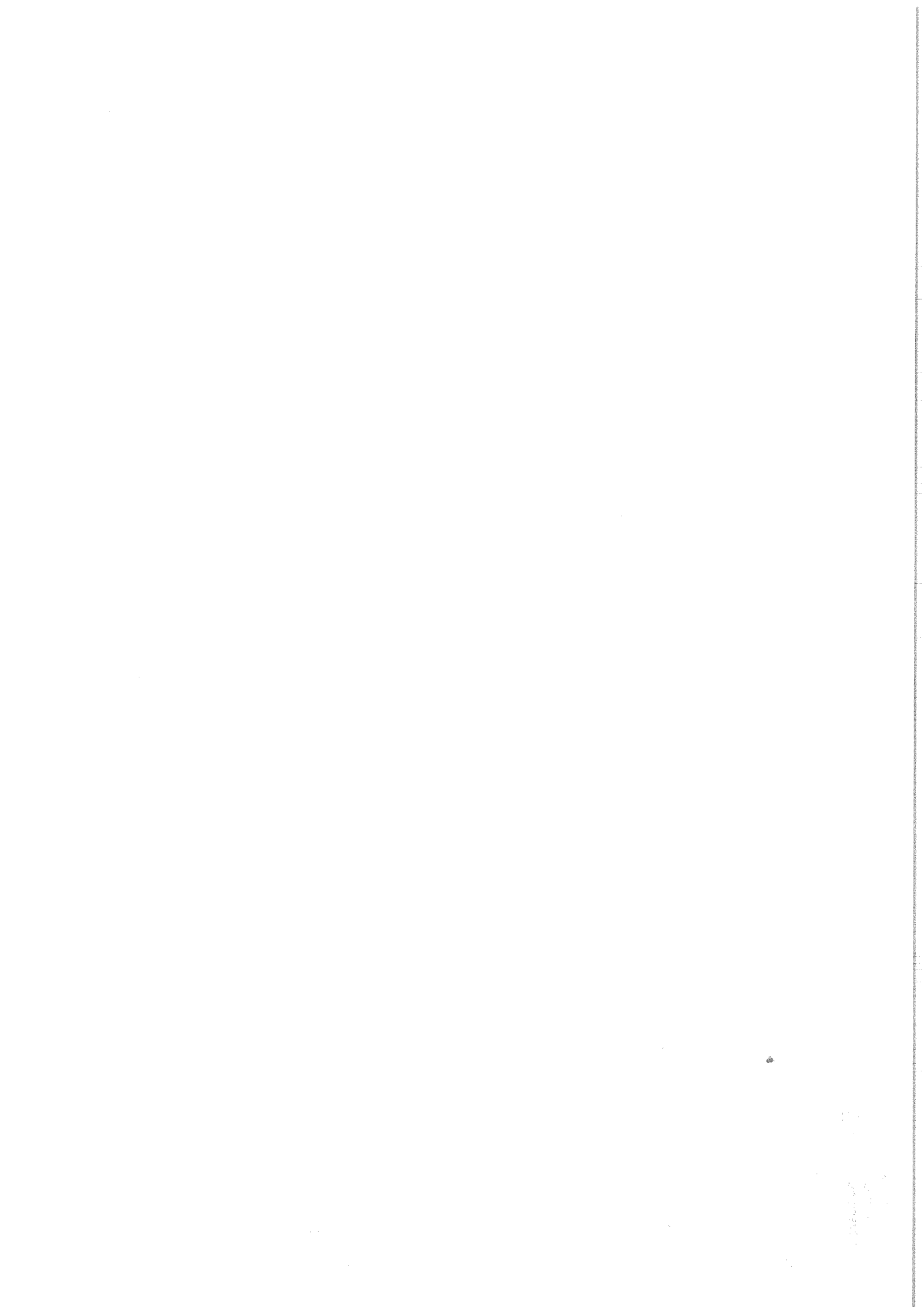
PTS „Betrans” sp. z o.o.  
Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni  
Malgorzata Konuszevska  
Zastępca Kierownika Działu Administracyjno - Rozliczeniowego

PTS „Betrans” sp. z o.o.  
Grzegorz Kamiński  
Zastępca Kierownika Działu Technicznego

PTS „Betrans” sp. z o.o.  
Janusz Łęczyński  
Zastępca Dyrektora Oddziału

PTS „Betrans” sp. z o.o.  
Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni  
Krzysztof Kamiński  
Dyrektor Oddziału

Sprawdzono  
Formalno-prawnym  
RADCA PRAWNY  
Violetta Lemek  
WZ/J/355



### PROTOKÓŁ ODBIORU USŁUGI

**Przedmiot usługi:** usługa w zakresie przeprowadzenia prac związanych z kalibracją tachografów i analogowych w pojeździe marki ..... nr rej. ....

**Zamawiający:** PTS „Bettrans” sp. z o.o. z siedzibą w Bełchatowie, ul. Wojska Polskiego 73, 97-400 Bełchatów, skrytka pocztowa 98, NIP: 769-19-76-060, REGON: 592178498

**Wykonawca:**

Odbioru dokonano na spotkaniu w PTS „Bettrans” sp. z o.o. Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni, ul. Transportowa 3, 59-916 Bogatynia w dniu: .....

Odbioru dokonała komisja w składzie:

Przedstawiciele Zamawiającego:

Przedstawiciele Wykonawcy:

1. ....
2. ....
3. ....

1. ....
2. ....
3. ....

Usługę rozpoczęto dnia ....., zakończono dnia.....

Opis wykonywanych czynności:

1. ....
2. ....
3. ....

Zakupione części:

1. ....
2. ....
3. ....

Komisja dokonała odbioru usługi zgodnie/niezgodnie z umową nr .....zawartą między Zamawiającym i

Wykonawcą w dniu .....oraz stwierdza, że:

1. Usługę wykonano zgodnie z umową .....
2. Jakość wykonanych usług ocenia się jako .....
3. Uwagi komisji: .....
4. Usługę przyjęto/ nie przyjęto

Podpisy komisji:

1. ....
2. ....
3. ....

1. ....
2. ....
3. ....

PTS „Bettrans” sp. z o.o.  
Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni  
Janusz Łęczyński sp. z o.o.  
Zastępca Dyrektora Oddziału z siedzibą w Bogatyni  
Kamieński  
Dyrektor Oddziału



Zakres czynności – cennik wykonywanych usług

Nr pozycji z § 2 Umowy	Czynność	Cena	Uwagi
1.1.	Kalibracji – tachografów, cyfrowych i analogowych, sprawdzenia ograniczników prędkości, w pojazdach wyposażonych w urządzenia rejestrujące czas pracy kierowców.		
1.2.	Zakup tachografów cyfrowych DTCO łącznie z wymianą wg bieżących potrzeb.		
1.3.	Zakup przetwornika ruchu KITAS II+ łącznie z wymianą wg bieżących potrzeb.		
1.4.	Zakup czujnika GELOC łącznie z wymianą wg bieżących potrzeb.		
1.5.	Zakup szyfrowanego systemu przesyłu sygnału łącznie z wymianą wg bieżących potrzeb.		
1.6.	Zakup akumulatora podtrzymania danych DTCO (Tachograf cyfrowy - Digital Tachograph DTCO łącznie z komponentami systemowymi stanowi urządzenie rejestrujące i spełnia aktualnie obowiązujące wymogi techniczne zawarte w Rozporządzeniu UE (EWG) nr 3821/85 załącznik I B) wg bieżących.		
1.7.	Sprawdzenie poprawności działania urządzeń DLD SD/WR (Download Device - to system bezprzewodowego pobierania danych z pamięci tachografu i karty kierowcy. Umożliwia transmisję danych poprzez WLAN i GPRS pod względem zgodności z wymaganiami Rozporządzenia WE 1360 / 2002.		
1.8.	Zakup i instalacja urządzenia DLD WR, połączenie z DTCO oraz aktywacja.		

Zamawiający

Wykonawca

PTS „Bettrans” sp. z o.o.  
Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni

Krzysztof Kamiński  
Dyrektor Oddziału

PTS „Bettrans” sp. z o.o.  
Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni

Janusz Łęży  
Kierownik Oddziału

